

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Kitünően sikerült a Hakoah tornarendezvénye

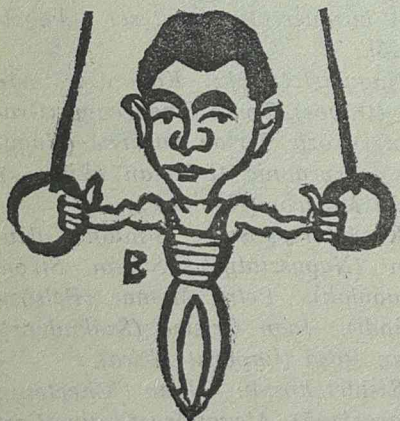
Az a sokszázfős közönség, mely vasárnap délután az Iparos Ithonban a Hakoah sportegyesület által rendezett disztornán tapsra verte össze tenyerét, méltán fejezte ki ezzel azt a hálát és elismerést, mely a Hakoah vezetőségét és a tornász-össztály közpétlen vezetőit okkal megilleti. Az ezúttal egyizben már szabadtéren megrendezett tornabemutató külsőségei, valamint az azon részvétel egyéni és csapatszereplők jegyzelmezett felkészültsége, sportrajongó magatartása már akkor jelezte és lemérte azt az aránylag rövid mult alatt végzett példás munkát, melyet az arrahivatott lelkesedésből, önzellen sport-szeretettel, rátermettségből tudtak csak elvégezni és amelynek egy a közönség szemé elé tártné megnylatkozása volt a mai disztorna.

Jelentős mértékben emelte a mai tornaünnepélyt fényét, értékét az, hogy azon részvétel a temesvári Kadima egyesület képzett tornász-gárdája. Velük együtt ájtott elnökük, Nemes Hugó bankigazgató és a vezetőség másik két tagja: Wachter László és Schnabel Andor.

Az ünnepség a himnusszal vette kezdetét, majd Goldschmidt Miklós lépett a függöny elé. Üdvözlő beszédében elősorban Ófelsége II. Carol király és Mihai nagyapja iránti hódolatát fejezte ki. Köszönetet mondott a hatóságok támogatásáért, végül üdvözölte a megjelent közönséget és a Kadima testvéregyesületet.

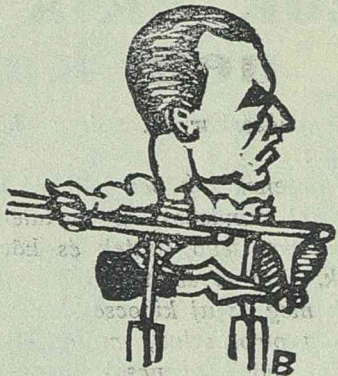


Miután a tornászoknak a közönség közötti tisztelgő felvonulása véget ért, kezdetét vette a színpadon a különböző szabadgyakorlatok és szerggyakorlatok — különböző csoportokban. Látványosságként me-nő korlát-, nyújtó-, gerenda-, világított buzogány-gyakorlatok ragadták tapsra a közönséget és egy-egy plasztikus megoldott gyakorlat frenetikus hatást váltott ki. Különösen gyönyörűen dolgoztak a szertornában a Kadima hölgyversenyzői közül Klug Edith, Morgenstern Aranka, Feszler Teca, Iritz Klári, Lux Baba, Deitel Stefi, míg a férfiak közül stílusos gyakorlatokat mutattak be: Schulz Tibor, Hirsch Sándor, Csáki Mihály, Friedländer A., Stein Manó és Damian.



Hasonlóképpen nagy fejlődésről tett tanúságot a Hakoah férfi és hölgy éltornászai, akiknek végesvé-ig ugyszólván minden egyes számát feltörő lelkes taps fogadta. Egymásután mutatták be kitünően begyakorolt számait Róth Elza, Pollák Elvira, Pollák Lenke, Szabó Gizi, Rosenwasser Fanny, Deutsch Rózi, Juhász Rózi, Üdítő lányvagy volt, amikor a fess, karesu, kispor-

lolt fizikuma leányok bátran végez-tek akrobataszámban — mutatvá-nyaikat. Majd a fiúk léptek elő, név szerint Davidovics Dori, Rosenwas-ser József, Török Gusztó, Gera Pál, Nemes és Németh, hogy minden kritikát kibíró gyakorlatukat mu-tassák be. Helyszínen sikerült egy pár rajzfelvételen megörökíteni a Hakoah egyénhangy minden áldo-zatra, fáradságra kész aktív tagját. Így Simon Mórt, az ifjuság apját, aki a hallatlan türelmet igénylő gyermekcsoportot tanítja be szabad gyakorlatokra, a minden munkából részt kérő Davidovics Dorit, a leg-pompásabb korlátmutatóvagy végző Rosenwasser Józsefet és Török Au-gusztint.



Egyébként női versenyzők ponto-zása a következő: 1. Róth Elza (Ha-koah) 9.62 pont. 2. Szabó Gizi (Ha-koah) 9.50 pont. 3. Pollák Elza és Rosenwasser Fanny (Hakoah) holt-versenyben 9.12 pont. Csapatver-senyben: 1. Hakoah csapata (Szabó Gizi, Pollák Elza, Róth Elza, Pol-lák Lenke, Rosenwasser Fanny, Deutsch Rózi és Juhász Margit) 60.20 pont. 2. Kadima (Kling Edit, Morgenstern Aranka, Teszler Teca, Iritz Klári, Lux Vera, Deitel Stefi) 40.93 pont.

A férfi egyéni és összetett ver-seny eredménye a következő: 1. Török (Hakoah) 9.62 pont. 2. Davidovits (Hakoah) 8.792 pont. 3. Hirsch (Kadima) 8.738 pont. Csapatver-senyben: 1. Hakoah (Nemes, Né-meth, Chera, Rosenwasser, Davidovits, Török) 47.926 ponttal. 2. Ka-dima (Hirsch, Schultz, Csáky, Fried-lander, Stein, Demian) 44.600 pont-tal.

A tornaerseny agilis rendezői többek között a következők voltak: Goldschmidt Miklós, Gárdos Lajos, Grieshaber Dezső, Rosenfeld, Fränk-el, Glancz és Feldmann Arminné.



Áldozatos és eléggé fel nem be-csülhető munkát végzett eddig is a Hakoah vezetősége, melynek külön-jelentősége az, hogy akkor hódító-tömeget e gyönyörű sport részére, amikor egy kissé visszacsúszban van Arad egykor nagymultu tornasport-ja. És az is bizonyos, hogy ma már a Hakoah tornagárdájáról nemcsak tudni illik, hanem azzal számolni is lehet.

Téli ruhákat, kabátokat fest, tisztít
ALEXANDRU KNAPP SÁNDOR
modernül berendezett vállalata.
Str. Brătianu 2-4. Minorita-pal. ARAD, Str. Episc. Radu 10

Görbe tükör

Akik nem a háborútól,
hanem a békétől félnek

Váratlanul jött a dolog. Az áb-rándos belga király, kinek arcán fiatal hitvese halála óta szomorú árnyék borong, felült turautójára és átkocsizott szomszédolni a nagy-szerű kartársnőhöz: Vilma király-nőhöz. Nem tudta, nem is sejtette senki, hogy mi a terve. Fejedelmi udvaroknál szokatlan az ilyen hir-telen jött látogatás. Nem is tudott róla senki, csak a legbizalmasabb környezet. A hajnali órák még ott érték a két uralkodót a tanácskozó asztal mellett és másnap már be-járta a világot a belga-holland bé-kejavaslat híre, melyhez csatlako-zott királyunk, Ófelsége II. Carol is. Amint Lipót király és Vilma ki-rálynő és II. Carol királyunk a-karnak, az elvitathatatlanul nagy és szép szándékából fakad. Békét akarnak hozni erre a meglepőzt és elnyomorított szenvedő világra. Akadnak azonban — a nemzetközi politikumtól eltekintve, olyan réte-gek, ahol alaposan meghökkenek a hágai békejavaslatról. A háboru vakmerő vámszedői, akik a speku-lációra építették háborus remé-nyeiket és az üzleti hosszra, az árak felhalmozására tették fel min-den háboru tétjüket az egész vilá-gon.

Érthető, hogy ezek a spekulánsok, akik hatalmas árukészleteket hal-moztak fel, legyen az hadianyag, vagy élelmiszer, izgalommal kísérték a hágai békejavaslat esélyeit, mert az esetleg pilanatok alatt ha-lomra döntené a nagy profit esély-eit. A béke nemcsak a lelkek megnyugvásait jelentené, hanem azt is, hogy a magasra szöktetett árak zuhanásával bedlana az ellátás nor-malizálódása is a földön.

Az aradi CHEVRA KADISA

elnöki állása lemondása folytán megüresedvén, a választás megej-tésére a választási bizottság f. é. november hó 19. napját tűzte ki. A szavazás titkos, amelyen szavazati joguk van mindazoknak, akik a fo-lyó év április hó 16-án megejtett általános választáson szavazásra jo-gesultak voltak.

A szavazás a zsidó hitközség eme leti tanácstermében reggel 9 órától déli egy óráig tart megszakítás nél-kül.

Arad, 1939. november hó.

Dr. FUCHS ALBERT,
a választ. bizottság elnöke

Legszebben fest, tisztít, ve-lyleg
Ifi. Krebs
kelmefestő

ARAD,
Bulev. Regele Ferdinand
Főútel: Strada Eminescu 1
(Bogyó üzlet mellett)

Értesítés

A Corso-mozgó igazgatósága ez-úton közli, hogy a kedden induló „SIEGFRIED VONAL” grandiózus film előkészületei miatt ma — hél-főn — nem tart előadásokat.

A „SIEGFRIED VONAL” jegyelő-vételi pénztára azonban délelőtt 11 órától estig nyitva tart. Előjegyzé-sek telefonon is (20-65) eszközöl-hető.

Téli ruhákat, kabátokat fest, tisztít
ALEXANDRU KNAPP SÁNDOR
modernül berendezett vállalata.
Str. Brătianu 2-4. Minorita-pal. ARAD, Str. Episc. Radu 10

Katasztrófa fenyegeti a német zsidóságot, ha a merénylők között zsidóvallásu van

RÓMA. A Popolo d'Italia tudósítója jelenti, hogy Bécs-ben és több osztrák városban számos zsidót tartóztattak le. Egy nemzeti szocialista ve-zető kijelentette, hogy amennyiben valamely zsidó bün-részessége a müncheni me-ni.

Kevés a pénze Sok a gondja Egyszerencsés sorsjegy Mindezt megoldja	November 15 és 18 a két szerencsés húzási nap	Slessen sorsjegyet kiváltani Colecтура Oficială I. Otariu-nál Arad Str. Brătianu 3.
---	---	---

Játszanak bizalommal a COLECtura OFICIALA-nál
LOTERIA DE STAT
Főelárusítóhely: Cluj, Regina Maria No. 46.
ARAD, I. O L A R I U, Str. Brătianu No. 3.

A müncheni merénylők nyomában

BERLIN. A német rádió szombaton este 10 órakor a müncheni merénylet ügyében fontos felhívást tett köz-

**Cittecki-
Kraus I.**

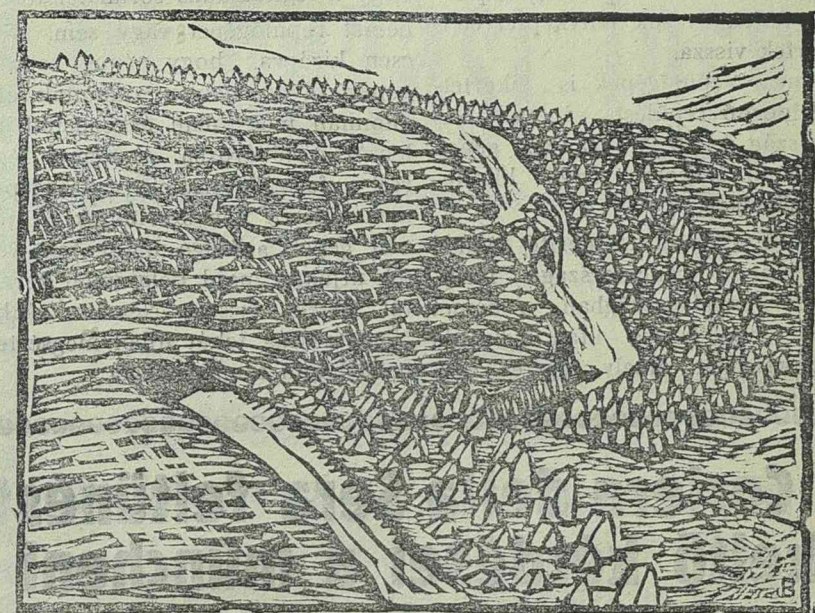
KÉPKIALLITÁSA
folgó hó 15 én
ZÁRUL
a Kulturpalotában

Este fél 9-ig nyitva!

zé és közölte, hogy a rendőrség nyomában van a tetteseknek, akik közül az egyik mint kézműves többször tartózkodott a merényletet megelőzően abban a teremben, ahol a robbanás történt. A rádió leadta az illető pontos személyleírását. Közölte azt is, hogy egyszerű munkásruhában kereste fel a termet, ahol úgy tett, mintha munkáját végezné. Kék inget és rövid sportnadrágot viselt és a rendőrség felszólítja azokat, akik tudnak valamit róla, sürgősen közöljék azt a müncheni rendőrséggel.

KERPEL KÖLCSÖNKÖNYV-TÁRBA UJDONSÁGOK ÉR-KEZTEK

Saját szemével győződjön meg
helyszíni felvételek alapján hogyan építették és hogyan néz ki — kívülről-belül — a gigantikus méretekben páratlan 1000 kilométer hosszúságú erőd



SIEGFRIED vonal

melyhez
8 millió tonna acél és vasat
9 millió tonna cementet
650 ezer köbméter laavagot használt fel
egy millió emberrel kéz.

Tudnivalók:
Fő tiakat-nőket, fiatalokat öregeket egyaránt érdeklő film
Két jezyoasztár működik egész napon át.
Vidékiekre tekintettel 3 órától állandó előadások.
Kedvezményes jegyek érvénytelenek.

II. **Havasok Királya**
Luis Trenker — Elsőrangú sportfilm gyönyörű felvételek
PREMIER KEDDEN! CORSO premiermozgó
Telefon 20-65

Van e összefüggés egy aradi mérnök 5.000 le-es eltűnt pénztárcája és a eltűnően szép aradi urinő alkalmi látogatása között?

A rendőrség bevezette a nyomozást a károsult mérnök feljelentésére

ARAD. — A napokban feljelentést tett az aradi rendőrségen egy a fővárosból Aradra származott gyári mérnök, hogy 5.000 leit tartalmazó pénztárcája ismeretlen módon rejtélyes körülmények között eltűnt. A károsult feljelentésére a rendőrség bevezette a nyomozást, melynek kapcsán a mérnök az elmúlt idejében a körülötte lezajlott eseményeket az alábbiakban ismerte meg:

Napokkal ezelőtt az egyébként rendkívül komoly és szolid mérnök alkalmi ismeretséget kötött egy fővárosi nyilvános helyiségben egy felismeretlen szép özevgy urnóval. Rövid ismeretség után a hölgy ellátogatott a mérnök albérleti lakására és ott megvárta az otthonától. Történetesen távollevő mérnök hazajövetelét, aki kisvártatva tényleg haza is érkezett. Egyideig beszélgettek majd a férj kabátját pizsamával felecsérelve a szomszéd szobába ment át főzni és mire visszajött a káton észlelt rendellenesség folytán meglepetve tapasztalta, hogy hiányzik a pénztárcája. A kínos helyzetben az urinő felajánlotta, hogy a pénztárcát az adott helyzetben neki gyanúsítva kell éreznie magát.

Az emigránsok — az új Ahaszvérusok küzdelme, szenvedése és honalapítása

Kedden egy új film kerül bemutatásra az Uránia-mozgóban, mely exkluzivitásával, témakörével, a cselekményekkel az élő mából kiastított realiztikus voltával már nem is filmtéma, hanem átélések, megélések vetülete és mely talán csak az utókor számára lesz mese, történelmi mese, a ma élők azonban érzik a filmesemény lehelletét, az elhagyott országutakon görnyedt háttal vándorló százezrek verejtékes gőzét, a kézbe parancsolt vándorbot síró kopogását, a kietlen és sivár Holnap sötéttségét, látják a gyermekekért aggódó szülők riadt tekintetét. Akaratlanul, a jónak és nemesnek teremtett emberi humanitás árnyékát zárkózik fel az élőhalott vándortömeghez, vele kopogja végig az irdatlan mérföldeket, vele verejtékezik és elkíséri a sötét országutakon, míg újra kigyulnak a csillagok, a nap áldó melege újra rájuk terül — és a gyökerüktől, apáik sírdombjaitól megfosztott — üldözött nép görnyedt háta újra kigyeresedhetnek és leborulhat az új földre és otthonomnak, hazámnak nevezheti. Ezt az utat a Biblia hat-ezer éves népe járja — a korunk levegőjéből szüremlett fajkérdések kapcsán.

Ezt az örökké a föld alatt lapangó és most vulkanikus erővel feltört kérdést a maga már megvalósított cselekményében vitte filmre az Európában mind nagyobb tért hódító orosz filmstudiók legnagyobbika. Maga az otthonát elhagyni kényszerült és új településre indult nép útja, megérkezése és otthonkeresése csak keret a filmben, mert azon belül egy világnézeti konfliktus drámai cselekménye szolgál belső tartalommal. Egy család belső életében veti fel az örök világnézeti kérdést — az individualis és kollektívizmus harcát, az egyén öncélját a kollektív emberi szeretettel szemben és meggyőző erővel bizonyítja be, hogy az egyén a közt van és csak így van az emberi létnek értelme és célja.

De a film további része a kálvá-

riá motózza át a mérnök, ami meg is történt, anélkül, hogy a pénztárcája előkerült volna. Ezekután a hölgy eltávozott, csakhamar a mérnök is a gyárba sietett azzal, hogy hátha tévedett és a pénztárcáját munkahelyén hagyta volna. Időközben azonban az előbb eltávozott hölgy visszajött és bekopogtatott a lakásba és kérve, hogy otfelejtett esernyőjét adják ki neki, melyet meg is kapott és eltávozott, de rövid idő után másodszor is visszajött és most már a lakásba való be-bocsátását kérte azzal, hogy még otfelejtett valamit — állítólag a poudérét. Be is engedték a lakásba és rövid ott-tartózkodás után újra és végleg eltávozott.

A mérnök után sehogysem és sehol nem tudta megtalálni pénztárcáját, a rendőrségre ment, ahol ismeretlen tettesek ellen feljelentést tett. A rendőrségen megindították a vizsgálatot a rejtélyes körülmények között eltűnt pénztárcá ügyében és ténykörülmények alapján házkutatást is foganatosítottak ez ügyben, azonban még nem sikerült a pénztárcá eltűnésének körülményeit véglegesen tisztázni.



Egy gondos nevelésben részesült fiatalemberke felszedült. Jómodu szülei ennek megfelelően szabadlára helyezték és maguk költöttek megállapodást illő honorárium ellenében egy társaságbeli uriaszszonnyal, aki a fiatalemberke kapukulesos jogait van hivatalba szabályozni. A havi honorárium szinte felér egy existenciájával.

Közfeltűnést keltett a napokban a korzón megjelent özevgy háztulajdo-

Vásároljon az új húzásra egy szerencsés GOLDSCHMIDT sorsjegyet!

nosnő, akinek arca a kozmetikai művészet valóságos remeke volt, ha tekintetbe vesszük, hogy a nagymama a patriarchák korában jár.

A napokban megkezdte színlelő adásait a Felhő-Mészáros féle színtársulat, melynek pikantériája az, hogy a társulat egy rendkívül tehetséges, kezdő, ambiciózus fiatal színész is szerződött. Ezúttal és kibételeken lemondunk az ebben a rovatban kötelező diszkrecióról és eláruljuk, hogy ez a fiatal ambiciózus színész nem más, mint a „jó öreg Szendrey”...

Egy édes bemozdás. A közelmúltban egy nagy futballegyesület vezetősége ülést tartott, melyen felszólt egy örök ellenzéki is, aki be-

Ne higgye, hogy sorsjegy nélkül is gazdag lehet! Vásároljon egy szerencsés GOLDSCHMIDT sorsjegyet!

szédében többek között azt akarta mondani, hogy „itt puccs történt”. Hogy gikszert történt e vagy más okból azt nem lehet tudni, elég az hozzá, hogy így dörgött: „Itt kérem egy PUNCS történt”. Erre a jelenlevők puccs nélkül is hahotába törték ki és a „puncson” még ma is majszolnak.

Egy banktisztviselő házassági szándéka került a napokban a városi anyakönyvi hivatal hirdetőtáblájára.

Többhónapi távollét után visszaérkezett az a diplomata, akit általában a nők kedvencének ismernek. Sok női szív megdobbant a viszonzlatára, de csakhamar kiderült, hogy a diplomás nyugdíjazta régi rajongóit és most új vízeket evez. Csak színpártoló hajlama maradt a régi.

Orvosi hírek

Dr. I. Angele, szem-, fül-, orr- és gégeorvos, ismét rendel. Arad, Bul. Carol I 67.

Dr. Waldmann fül-, orr- és négespecialista, ismét rendel. Str. Alexandri 7.

Dr. Róna, orr-, gége- és fül-specialista, ismét rendel. Gh. Popa ucca 1a alatt.

Dr. Thau Ernő belgyógyász hazaérkezett és rendeléseit megkezdte.

Egy bundavásárlás kellemetlen utókövetkezményei

ARAD. Bűnügyekben gyakran előfordul az az eset, hogy az ügy tárgyalására más bíróság delegálását kéri. Polgári ügyekben ez nagyon ritkán fordul elő, de ha erre sor kerül, minden egyes esetben rendkívüli körülmények készítetik a perben szereplő személyeket, hogy más bíróság illetékességét kérjék. Ez történt legutóbb egy aradi uriaszszony ügyében is.

Az ügy előzményei másfél évre nyulnak vissza. Egy nagy aradi vállalat üzletszerző ügynöke rendszeresen látogatta az üzletfeleket: férfiakat és hölgyeket vegyesen. Az ügynök gyengén fizető feleknél az inkasszót is végezte. Így gyakori látogatást végzett egy aradi magántisztviselőnél, ahol pénzt ugyan ritkán látott, de ahol a ház csinos és rendkívül szeretetreméltó urnője mindig kedves volt hozzá. Legtöbbször azért ment el az üzletszerző ügynök a magántisztviselő lakásába, hogy a szépasszony kedves mosolyát nyugtázza. Az ügynök — akinek felesége és két gyermeke van — egy napon tudatára jutott annak, hogy szerelmes a magántisztviselő feltűnően szép feleségébe. Ez a tudat elkeserítette az egyszerű ügynököt, mert esete reménytelennek látszott. De csak látszott. Egy napon, amikor a pénzbeszedő ügynök újból, nem tudni hanyadszor már, a nyugtát prezentálta, a szépasszony azt mondta:

— Nagyon el vagyok keseredve, mert a régi bundámat kiette a moly. Többé nem vehetem fel, új bundát sajnos nem vehetek.

— De vehet nagyságos asszonyom. Bizza csak réam az ügyet.

A szépasszony az ügynökre bízta a dolog elintézését. Három nap múlva egy nagyon szép bundát vittek a magántisztviselő feleségének, aki az átvételi elismervényt aláírta. A pénzbeszedő-ügynöknek a tehermentes kis házára pedig a bunda vételárát, 46.580 leit bekeleztek be. A szépasszony halás volt az ügynöknek, aki néhány hétig, amikor a szépasszonyt meglátogatta, a vállalati számlákat nem is vitte magával. Néhány hét múlva a szépasszony elutazott férjével és mire visszajött, az ügynök hiába akarta a számlákat a szépasszonynak sze-

mélyesen benyújtani. Mindig a férj fogadta a számlát prezentáló ügynököt. Aztán egy nem várt eset következett be: a magántisztviselő kifizette a számlát. Az inkasszóval megbízott ügynöknek nem volt ürügye, hogy a szépasszony közelébe jusson. Mindennek vége szakadt.

Amikor a bunda vételárát az ügynök kicsi ingatlanára bekebelezte, a ház tehermentes volt. Időközben azonban a kincstár vámkiadás és adóhátralék címén jelentős összeget bekebelezett be az ingatlanra. Miután az állami követelések elsőbbségi jogcímével bírnak, az ingatlan értéke pedig nem volt túl nagy: a bundát eladó kereskedő veszélyeztetve látta érdekeit. Fizetésre szólította fel az ügynököt, de a felszólítása eredménytelen maradt. A kincstár kitűzte az ingatlanra az árverést és a kereskedő egy napon úgy látta, hogy követelése: a telek-könyvi bekebelezés ellenére behajtatatlanná vált. A kereskedő elővette az ügyre vonatkozó számlákat és megállapította, hogy az átvételi elismervényen az uriaszszony aláírása látható. Ennek az átvételi elismervénynek az alapján a kereskedő az uriaszszonnyal szemben érvényesítette a követelését. A szépasszony tudta, hogy a kereset alaptalan, mert ő a bundát ajándékba kapta. Ennek a bizonyítása azonban súlyos erkölcsi veszélyeket rejtett az uriaszszony számára, mert hiszen a bíróság nyílt ülésen kellett volna bizonyítania, hogy a bundát mikor, miért és milyen körülmények között kapta Polgári ügyekben nincsen zárt tárgyalás. Az uriaszszony joggal tartott attól, hogy a férj mindent megtud. Végül is ebben a kényes ügyben az aradi ügyvédi kar egyik fiatal szimpatikus tagjához fordult. Ez az ügyvéd, az uriaszszony megbízásából, kérvényt adott be, hogy ennek az ügynek az elbírálására a cluji járásbíróhoz delegálják. A kérelemnek minden bizonynyal eleget fognak tenni. A nagy kellemetlenséget okozó bundát az uriaszszony különben eladta. Az ügryhöz hozzátartozik még az a tény, hogy a szépasszonynak nagyon szép új bundája van. Vajon ezúttal hogyan jutott hozzá?

Keddtől : a legaktuálisabb orosz film:

„Az emigránsok”

Birobidzsánban

Az üldözött nép öröme, szórakozása és fájdalma

URANIA Jegyelővétek 12—32

Littecky Endre és Kraus I. Helen festőművészpár kiállítás a Kulturpalotában

Littecky hatalmas skálája, mely már erősen a festőiesség jegyét hord

URANIA Telefon: 12—32

Győzött a tudás, a tiszta művészet.

Az egész város elragadtatással telve beszél

Belle Davis

tökéletes emberalakításáról az ÉLNI AKAROK című csodálatosan szép, meghatározó filmben.

BELEZNAY

Katolikus bál november 25. a központiban

Drukkerfejek... Kupamérkőzések

Az Unicum-igazgató — a szó minden értelmében — arról ismerhető fel, hogy állandóan mosolyog. Humora és bemozdításai aszerint alakulnak, hogy milyen gyártási szezonban vagyunk, hol édes, hol fanyar, hol keserű. Egy-egy pompás akció után már önti is gondolatban a játékos szájába az egyedül üdvözítőt — az Unicumot, gúlszer után.



pedig csak egy rosszalló bemozdása van: Marha, miért nem iszik — nem kérem, nem Gottschlig — Zwack-Unicumot? Pillanatfelvételiünk szerint a pályán valami „jó húzás” történt, ennek megfelelően felfogósítja a játékos gondolatban — egy „jó húzásra”. Bohémlelkű és mindenki szereti, mert ő is szeret mindenkit.



Az, aki ott a vártán áll — az kérem a Latyak. Az a Horváth Latyak. Polgári keresztnéve ismeretlen. Ami pedig a feje felett lesben áll, az kérem — kalap volna, mely arra vár, hogy adott pillanatban a fejen elhelyezkedjen. Ennek a rendeltetésének azonban a mérkőzés ideje alatt sohasem tud megfelelni, mert a kalap és a fej között haj van, mely az égneik állva — sohasem enged a kalap célját betölteni. Roppant delejző ereje van, sokszor még a kaput is kidelejezi helyéről. Egyébként hangját a mérkőzések alatt nem lehet hallani. Ő a drukkerok között a „néma levante”. Soha nem ül le és nem áll fel, mert mindig áll, ő az átgáló drukker.

— Tüdő, gégehurut, köhögés reketség a légső és tüdőmegbetegedésénél teljes gyógyulást nyújt a FÖLDES-féle PANTUSSIN SZIRUP. Egy üveg ára 100 lei. FÖLDES Gyógyszertár, Arad.

Löbl kölcsönkönyvtára
Havi olvasási díj 40 Lei
Összes újdonságok állandóan kaphatók

FC-Brăila—Amle 2:1 (0:1)

BRĂILA. Az AMTE több tartalékkal állott fel. Mégis az első gólt sikerült Patakinak az első félidőben megszerezni, amit Weisz a második félidőben a bíró által alapítatlanul megítélt 11-ből egyezett. A végeredményt Chavdra állította be és ezzel az AMTE kiesett a további küzdelmekből.

Dragoș Vodă—Ripensia 4:3 (3:2)

CERNAUȚI. A Ripensia tartalékos csapata meglepetésszerű vereséget szenvedett a jóképességű Dragoș Vodă együttesétől.

CAMT—Metalosport 2:1 (2:0)

NÁDORHEGY. A CAMT nagyon jól játszott és megérdemelten győzött. Góljain Bindea és Zsizsik osztokodtak, a Metalosport gólját Szinder szerezte.

Olimpia—Carpați 4:4 (3:2, 2:2, 1:1)

A mérkőzést Nagybanján fogják megismételni.

A további Román Kupa eredmények a következők:
Tricolor—Juventus 1:0, Venus—Sparta 6:2. Góllövők: Barbulescu (2), Ploesteanu (2), Ene, Iordache, illetve Weber (2). FC Constanța—Macabi 4:1, Astra—Lonea 2:1.

Egyéb eredmények: Resica: RMTE—UDR 5:2 (3:2 2:2 1:2). Meghosszabbítás után győzött a munkáscsapat. Cernăuți: Victoria—Caurom 9:2 (4:1). A kolozsvári A ligás csapat fölényesen nyert. București: Unirea Tricolor—Viforul Dacia 4:0 (2:0). Az Unirea Tricolor biztosan győzött. Carmen—Gloria 5:2 (4:1). — Aranyosgyéres: Sodronyipar—Macabi (Buc.) 2:0 (1:0). A Macabi gólképtelennek bizonyult.

Taverna (volt Bársony-ház). Minden vasár- és ünnepnap délután 5 órai kezdettel táncos tea. Lakatos-Fátyol jazz. Este gratar speciálisok. AZÜGASÖR, olcsó árak.

Megérkeztek a legújabb csodás hangu rádió szenzációk!

Oriási választékunkkal mindenkit bámulatba ejtünk

Gépeinknek ma már nincs távolság. A tengerentúli leadásokat is tökéletesen és zörejmentesen veszi. Legmodernebb rádiók már 2500 leifől kaphatók. Választhat Ön: Graetz, Schaub, Minerva, Eumig, Kapsch, Radione, Zenit és Imperial rádiókból. — Minden vételkötelezettség nélkül hallgassa meg rádiókat.

— Kedvező részletfizetési feltételek —

Hammer Zsigmond és Fia

Arad, Bulevardul Regele Ferdinand 27. — Telefon 18-47

Magyarország—Jugoszlávia 2:0 (1:0)

BELGRÁD. Nemzetközi. 12 ezer néző. A találkozó heves küzdelmet hozott, melyet végeredményben megérdemelten nyertek meg a magyarok. Az első félidőben széllel támogatva játszik a magyar csapat és ekkor esik az első gól, melyet Kincses

beadásából dr. Sárosi juttat a hálóba.

A második félidő 27. percében Tóth kapuelőtti kavarodásból szerzi meg a végeredményt beállító gólt.

A mérkőzést Dittrich svájci bíró vezette.

A petrosanli és lupenli köszénbánya lerakata:
Darabos, kocka, akna és apió kétszermosott
köszén
kovács köszén, tojás brikket, szemkokszt

„Retorta” és erdei faszén Első Aradi Somaalom

ALTMANN EDE Só, sziléziai kocsz és tüzfű nagy raktár

Alapítva 1839. — Telefon 24-43, 21-21

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 44

Egy házasságlörés ára: - 100 frank és egy juh - mint fájdalomdíj!

Természetesen nem Európáról van szó. Amerikában még mindig élnek olyan törzsek, akik nem ismerik el a „civilizáció” törvényeit a házasságot legszentebb kötelei között sem. E félvad törzseknek más fogalmaik vannak a hűtlenségről, mint a kulturált európai embereknek és ilyenformán más a bíráskodásuk is. Ha a néptörzsnek valamely tagja hűtlenséget követ el, a férj megcsalja a feleségét, vagy viszon, nem fegyverrel, vagy vőleperel intézik el a családi konfliktust. Külön házassági törvényszékük van, amely bevizsgálja az esetet és ha bebizonyítást nyer a hűtlenség, összeül a törzsek tandása és a házasságtörő férjet, vagy asszonyt száz frank pénzbírságra ítéli. E mellett a hűtlen házasság tartozik a megcsaltnak a száz frankon kívül egy juhot is beszolgáltatni — fájdalomdíjként.

Ezt az igazságszolgáltatást nehezen lehetne az európai formákra átvonatosztatni. Tessék csak elképzelni az európai férjet, aki mindannyiszor, amikor megcsalja nejét, leszurkolja a száz frank hűtlenségi bírságot. Vagy a megcsalt férjnek milyen juh-állománya szaporodna fel önagysága ballépései után. Tehát a kulturáltan törzsek még így gondolkodnak és — hiába — a házasságtörésnél is — ahány ház, annyi szokás...

— Gyermek-torna tanfolyam a tornaegyesületben. Az aradi tornaegyesület a szülők kívánságára ismét megkezdte a multban már volt nagysikerű gyermek-torna tanfolyamát. 3-8 és 9-14 éves gyermekek részére. A tanfolyam vezetése okleveles gyermek torna tanár, 15-én. szerdán délután 5 órakor az egyesület Avram Iancu tér 21 szám alatti helyiségének emeleti nagytermében. Beiratkozás ugyanott minden nap déli 12-1 és este 6-8 óráig. Ujszerű képzés, olcsó tandíj. Részleteket a szülői értekezleten fognak megbeszélni.

Str. Consistorului 28. sz. alatt

volt Baeder szappangyár helyiségei

Gyár, műhely, iroda, raktár, részére kiadók.

Kuzán, ipari villanyáram, stb. rendelkezésre áll. Bővebbet: dr. Rácz Sándor ügyvédnél, Arad, Str. Meșianu 2.

Felhívás

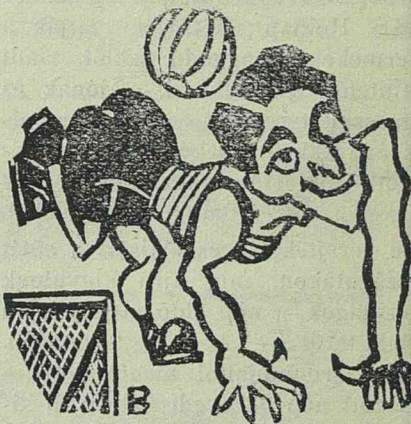
Az Uránia jegyelővételi pénztára az „Emigránsok” című kedden bemutatásra kerülő filmre már hétfőn a n. é. közönség rendelkezésére áll. Telefon 12—32.

Jók voltak még...

Az utolsó bajnoki AMTE mérkőzések, de elsősorban a szemünlő előtt lejátszott Ripensia—AMT mérkőzés két kiváló játékosát fotórafátluk le zeg-zugos vonalakban pályán megtett utjuknak megfelelően:



Akinek ott fent a fejéhez közelé dik a bátor labda, az nem Amonasro, az egykori etiopiai király sem Escamillo torreador, hanem beceneven a „szőke Tarzan”, az AMTE Maginot-vonalát jelentő kiváló hátvéd. Jó formájában átláthatatlan és nem hogy átláthatatlan hanem még csak kettő sem hajlítható. Oszlopvesztél az ellenfelek igen igen respektálják és még sohasem láttuk őt feldönteni. Még csak ilyen kísérletet sem. Észjátékos és van egy érdekes játékszisztémája. Első sorban a támadó ellenfél leszerelése tör és csak azután foglalkozik a labdával. Rugalmas, jól helyezkedik és végig üzemképes. Az állóhelyi megfigyelése szerint még a szempillájával is vissza tud fejelni.



Igná, az AMTE ujonca, aki eredetileg „kisesikó” korában ebben a csapatban szakított el néhány párcipőt, majd egy évtized után újra beházasodott az egyesületben. Vele az utóbbi idők csatárproblémái megoldást nyertek és kialakulhatott az állandó támadósor. Ambiciózus, szolid, komoly sportéletet élő játékos Szemfüles helyezkedésével — amin ábránk is mutatja — gólszerző reményekre is jogosít, amire pedig az AMTE-nak ma inkább szüksége van, mint valaha. Első debütjén, a Ripensia—AMTE mérkőzésen igazolta a hozzáfűzött reményeket és nagyszerűen illeszkedett be az együttesbe.

Gheorghe Igrai

borbély és fodrászterem
STRADA BRATIANU No. 9.
Higiénikus Olcsó! Pontos!!

Megérkeztek a legújabb típusu MEDIATOR és egyéb gyártmányu rádiókészülékek

— melyek kedvező fizetési feltételek mellett és CONSUM-KÖNYVRE kaphatók Koch Dánielnél — Arad, Str. Eminescu 2. —

Tip. LOVROV & Co., ARAD